

Zeitschrift: Appenzeller Kalender
Band: 227 (1948)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wenn ...

Wenn Kinder schwach, kränklich, leicht ermüdet sind, mit Ovomaltine werden sie wieder gedeihen.

Wenn Frauen ihre Hausgeschäfte fast nicht mehr bewältigen können, Ovomaltine gibt ihnen neue Kraft.

Wenn Männer ihre Spannkraft im Kampf ums Dasein schrinden fühlen, hilft Ovomaltine sie neu gewinnen.

Wenn Greise an Alterserscheinungen der Verdauungsorgane leiden, Ovomaltine vertragen sie immer noch.

Wo immer die gewöhnliche Nahrung nicht ausreicht, da tritt

OVOMALTINE

als Energiespender in die Lücke

Dr. A. Wander A. G. Bern

Bauernregeln Von Pfarrer Walter Bion.

Jänner.

Hät de Bur viel Nebel im Chopf,
Bliht er si Lebzig en arme Tropf.

Hornung.

Muescht zise mit Liechtmess,
Wart nöd bis im Mai,
's chont onder der Zit no allerlei.

März.

Alles ordetlich zor rechte Zit
Gohd über Strebte, Heze ond Git.
Lof d'Schwalbe nischte of dim Tromme,
Glück 's Börtel und 's Oberchrome!

April.

Lueg nöd uf Stier ond Skorpio,
No din Verstand muescht walte loh.
Lueg o nöd z'viel is Nochsbers Hus,
Du triebstcht söß de Friede us dim agne Hus.

Mai.

Rüef bim Pflüege üse Herrgott a,
De Lufel nehmt si nüt drom a.
Met Dünge, Stöcke ond Drainiere
Chunscht witer als met Haseliere.

Brachmonat.

Am meischte wahr di vor em Chrebs,
Denn der freßt der de Haber ond de Keps.
Halt di lieber an freie Schüs,
Chraft im Arm, im Chopf viel Grüß!

Heumonat.

Im schritede Leu ond im schwynede Moh
Muescht früeh ond spot a d'Arbet goh.

Augustmonat.

Was d' am Beh tuescht gyte ond schabe,
Sheit d'r alls de ahne Weg abe.

Herbstmonat.

Waascht du de Pflueg recht ume z'füehre,
Bird's di Wib im Mehlsack spüere.
Looscht du de Pflueg z'lang omme ligge,
Wöred di d'Schueh ond d'Hose figge.

Weinmonat.

Lauf nöd z'viel de Märte ond de Würte noh,
Du chönntisch z'gshwind om Hus ond Rebe cho.
Viel Hoffert, Strit ond Trompfus
Drocht z'letscht em gröschte Faß de Bode-n-us.

Wintermonat.

Hockischt z'viel hinderem Schoppe ond Charte,
Freßt d'r de Rößliwert de Speck ond du hescht d'Schwarte.

Christmonat.

Obsigent ond Nidsigent,
's goht nöd alls wie d'Bure wend;
's ischt halt no Eine obis obe,
Den muescht du ehre, liebe ond lobe.
Lueg zor Sach, vertrau uf Gott,
Das wahrst di vor Schade ond Noth.

Tuch A.G.

früher

jetzt

immer:

vorteilhaft

gute

Herren-

Konfektion

Seide - Wolle - Wäsche
Herren-Hemden - Cravatten

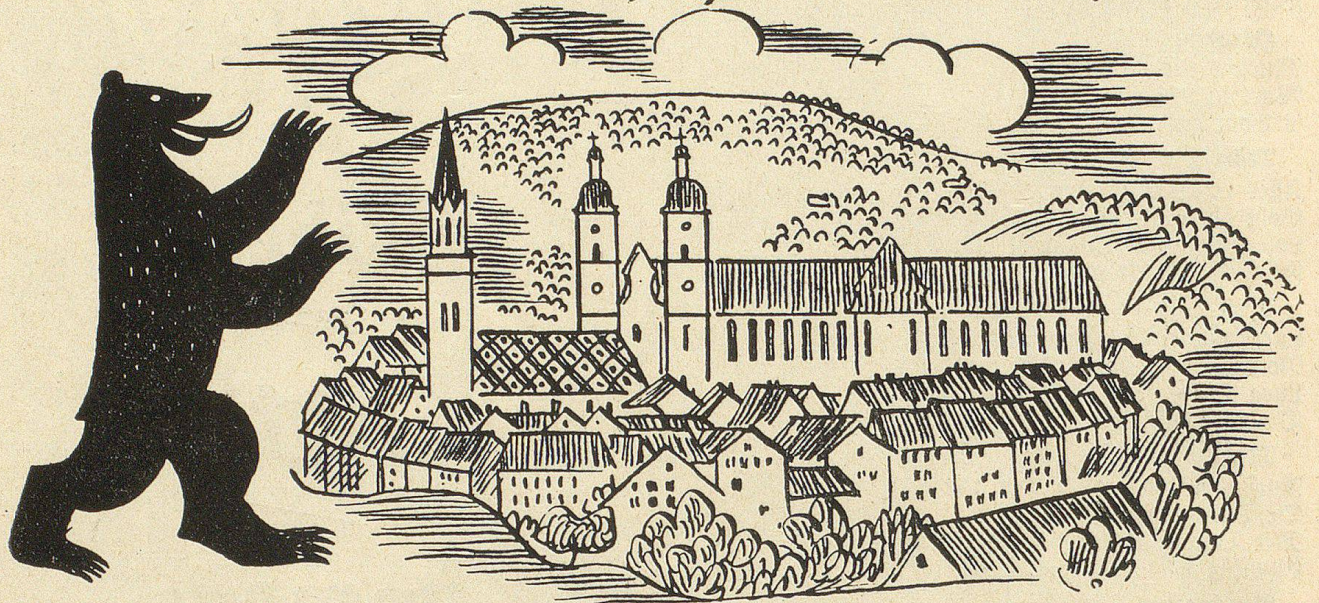
Gute Herrenkleider:

St. Gallen, Neugasse 44 • Herisau, zum Tannenbaum

Stoffe usw.:

St. Gallen, Speisergasse/Kugelgasse
Herisau, zum Tannenbaum

Der vorteilhafte Einkauf



für Stadt und Land

OSCAR WEBER

ST. GALLEN

Namen mit Tradition

1855 Jean Osterwalder & Cie. „Im Bleicheli“ St. Gallen

Vor 93 Jahren gründete Johann Joseph Osterwalder mit seiner Ehefrau Ursula, geb. Dürr, ein Kolonialwarengeschäft in St. Gallen, im «Bleicheli». Unter tatkräftiger Mitwirkung ihres Sohnes Jean entwickelte sich die Firma zum Großhandelsunternehmen. Schon in den 70er Jahren wurde dem Lebensmittelhandel eine Importabteilung für Petroleum angegliedert, welche später die Grundlage für einen ausgedehnten Treibstoffhandel in der Ostschweiz und in Zürich schuf. Es waren vielfach Geschäftsleute aus dem Appenzeller-Lande, welche bald zu den treuesten Stammkunden zählten.

Ritter & Co., Papeterie zum Freieck Speisergasse 12 St. Gallen

1856

Die Gründung der Papierhandlung zum Freieck geht zurück auf das Jahr 1856, auf eine Zeit also, in welcher das Papier vorwiegend der brieflichen Mitteilung in Handel und Verkehr zu Diensten stand. Hand in Hand aber mit der zunehmenden Industrialisierung unseres Landes haben sich in den spätern Jahren auch die Verwendungsmöglichkeiten des Papiers in großem Maße vervielfacht. In einem Zeitalter der Umwälzungen bemühen wir uns stets mit der Zeit Schritt zu halten und bleiben unserm Grundsatz treu: Gute Qualität zu mäßigen Preisen!

1862 J. Huber & Co. beim Broderbrunnen St. Gallen

Im Jahre 1862 fanden sich H. Weber und L. Aldinger zusammen, um sich dem Handel mit Kohlen zu widmen. Im Laufe der Jahre sind infolge Partnerschaft der Herren J. H. Lutz, W. Weber und J. Huber verschiedene Namensänderungen zu verzeichnen, bis wir zur heutigen Firma J. Huber & Co. kommen. Der Zeit und ihren Ansprüchen folgend, kam die Entwicklung zum Kohlenimport, zum Holzimport und Holzhandel; dann folgten die flüssigen Brenn- und Treibstoffe: Benzin, Petrol, Heiz-, Diesel- und Autoöle.

Leim- und Düngstoffabrik Märstetten

1876

Die Fabrik wurde im Jahre 1876 unter einfachen Verhältnissen von einer Privatgesellschaft, der Firma Huber & Isler in Wigoltingen (Thurgau) gegründet. Mit der Vergrößerung, 1884 auf 1885, erfolgte zugleich die Verlegung nach dem jetzigen Standorte bei der Station Märstetten. Im Jahre 1887 wurde die Leimfabrikation in den Betrieb aufgenommen und damit die Verarbeitung der Knochen auf rationelle Art und Weise durch Entfettung mit Benzin und Entleimung mit Dampf erzielt. Die Umwandlung des Privatgeschäftes in eine Aktiengesellschaft fand im Jahre 1902 statt, seit welcher Zeit das Etablissement unter der Firma «Leim- und Düngstoffabrik Märstetten» weitergeführt wird.

1883 Fuchs & Co., Rorschach

1883 legte Johann Ferdinand Fuchs den Grundstock zur Molkerei in Rorschach, die sich heute im ganzen Lande hohen Ansehens erfreut. Seiner Initiative ist die Einführung einer der ersten Milchzentrifugen in der Ostschweiz zu verdanken, welche dann auch die Fabrikation von Markenbutter ins Leben rief. 1904 kam durch Fusion mit der 1870 gegründeten Käseexportfirma Schütz & Wartenweiler der Großhandel mit Käse und deren Export in Blüte. Die Qualität brach sich Bahn und auch seit 1883 der Erfolg in Dutzenden von eidgenössischen und kantonalen Ehrenpreisen und Diplomen. Die Söhne des Gründers halten die Tradition hoch und tragen sie zeitaufgeschlossen in die Zukunft.

W. Frischknecht, Optiker Windegg 3 Herisau

1886

Ueber 50 Jahre bestehendes Fachgeschäft am Platze. Das Optiker-Geschäft wurde von O. Walser gegründet und im Jahre 1892 nach Windegg 3 verlegt, wo auch die Eichstätte Hinterland übernommen wurde. 1908 hat G. Frischknecht, Optiker, Feinmechanik und Schwachstromanlagen das Geschäft übernommen und 1916 wurde noch die Eichstätte angegliedert. 1929 wurde das ganze Geschäftshaus umgebaut und die Eichstätte abgegeben. Seit diesem Jahre wurde nur die Optik und Feinmechanik weitergeführt. W. Frischknecht erwarb sich im Jahre 1941 den Titel eines schweiz. Optiker-Meisters. Schenken Sie mir Ihr Vertrauen, Sie erhalten dafür fachgemäße Bedienung und erstklassige Qualität. Das Geschäft wurde von mir am 1. Dezember 1946 übernommen.

1899 Emil Frehner, Möbel, Herisau

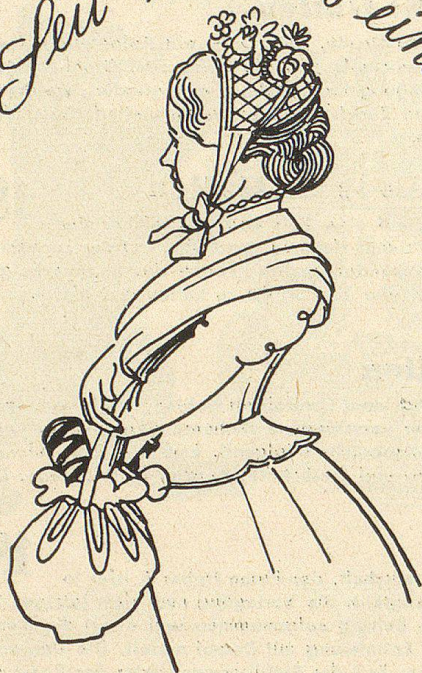
Im Frühjahr 1899 erwarb ich mit wenig Geld und viel Optimismus und Schaffensfreude die kleine Schreinerei meines Lehrmeisters Jakob Wipf. Bald konnte ich einige Gesellen beschäftigen. Die Kundschaft war zufrieden. Alle Jahre wurde gebaut, Maschinen angeschafft, die Leistungsfähigkeit gesteigert. Es war stets ein zähes Ringen mit dem Material, der Konkurrenz und der Gunst oder Ungunst der Zeit. Die Firma beschäftigt 70 Arbeiter und Angestellte. Eine neue Fabrik ist im Jahre 1941 entstanden. Man marschiert mit der Zeit: Gute Formen, gute Arbeit und deshalb zufriedene Kundschaft. Das war von jeher das Ziel der Firma.

E. Zellweger, Kartonnagefabrik / Buchbinderei, Degersheim

1900

In der Blütezeit der Stickereiindustrie gegründet und somit alteingesessene und erste Firma dieser Branche am Platze, durch den Niedergang der Stickerei Umstellung zur Fabrikation von Phantasieschachteln jeden Genres, sowie für die Textilbranche alle Verpackungsschachteln, verbunden mit Vertiefung des handwerklichen Könnens und der künstlerischen Ausgestaltung der Buchbinderkunst durch prompte und sorgfältige Ausführung, kennzeichnen Entwicklung und heutigen Stand meines Geschäftes.

Seit mehr als einem



halben Jahrhundert..

*bewährt, erprobt und geschätzt
sind die praktischen und guten
Maggi-Produkte. Sie helfen der
Hausfrau sparen an Zeit, Ar-
beit und Brennstoff und ermög-
lichen ihr, gut und schmackhaft
zu kochen.*

MAGGI'S PRODUKTE

*die zeit- und arbeitsparenden
Helfer der Hausfrau.*

Vulnerin

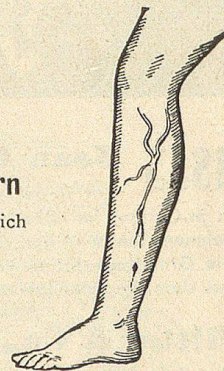
das bewährte Mittel gegen

Offene Beine, Krampfadern

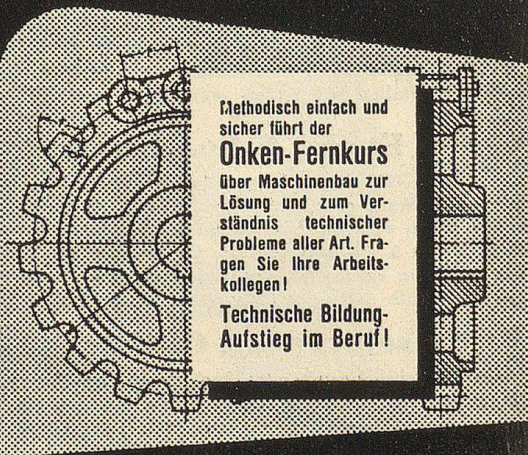
ist wieder in allen Apotheken erhältlich
30jähriger Erfolg

Schachtel Fr. 2.— plus Wust.

Vulnerin-Vertrieb K.-S., Interlaken



**Wie berechnen Sie
einen Kettenantrieb?**



Methodisch einfach und
sicher führt der
Onken-Fernkurs
über Maschinenbau zur
Lösung und zum Ver-
ständnis technischer
Probleme aller Art. Fra-
gen Sie Ihre Arbeits-
kollegen!
**Technische Bildung-
Aufstieg im Beruf!**

Senden Sie dieses Inserat noch heute mit
Namen, Adresse, Beruf versehen an das

Technische Lehrinstitut **Onken**
Kreuzlingen

das Ihnen kostenlos weitere Auskunft erteilt,

Schweizer

Bodenständiges Appenzellerland

HERISAUER

Konfitüren und -Kompotte

immer beliebter

hervorragend in Geschmack und Aroma

Besondere Spezialitäten:

Wacholder-, Holunder- und Vogelbeer-Latwerg

KONSERVENFABRIK E. KÜNZLER

Hans Neff · Holzbildhauerei

Älteste Bildhauerei am Platze **Appenzell**
Diplomiert Luzern 1923

Spezialität: Geschnittene Bauernbüffets, Stabellen, Kalendertafeln und eingelegte Schiefertische

Spirituosen *Marke Goba*

Alpsteinbitter per Liter Fr. 7.50

Eiercognac per Liter Fr. 14.—

Danziger Goldwasser per Liter Fr. 10.50

Appenzeller Mineralquellen-Produkte J. Schmidiger, Gonten
Prompter Versand (Appenzell)

*Wenn
Qualitätsstoffe*

dann von

**Walser-Straub
in Rehetobel**

Damen- und Herrenkleiderstoffe
Aussteuer- und Wäschestoffe

Ein zufriedener Kunde ist mir lieber als ein grosser Verdienst. Erst dann macht der Handel Freude, wenn er Freunde macht.

Mit höflicher Empfehlung:

J. Frischknecht, Urnäsch

Polsterei und Möbelgeschäft / Telephon 58157

Café-Conditorei

W. Fäbler * Appenzell

Spezialitäten:

Ia gefüllte Biber mit Marzipan, Pralinées, Marwiesli

Prompter Versand

Zentralheizungen

Sanitäre Anlagen

Ventilations-Anlagen

Oelfeuerungen

Verlangen Sie Projekte
und Kostenberechnungen
von der Spezialfirma

WALTER NIGG HERISAU

Heizung Lüftung Sanitär

Warteggstr. 7 Tel. 515 01



Währschafte Stoffe
für Haushalt - Wohnung - Bekleidung

Verkaufsstelle

Hans Altherr, Hundwil

Telephon 59204

Willkommen im Appenzellerland

Rehetobel Cafe Restaurant Konditorei Hecht

Verschiedene Spezialitäten. Schattige Terrasse
Telephon 35 Arthur Bleichenbacher-Brenzikofer

Rehetobel Ferien- und Erholungsheim Klingenbuch

Molkerei und Käserei. Prima Butterküche und
gute Bedienung. Tel. 147. Fam. D. Tobler-Altherr

Rehetobel Gasthaus und Pension Traube

mit Metzgerei, Telephon 29. Zimmer mit fliessend
kalt u. warm Wasser. Der ideale Aufenthaltsort
Jean Tobler-Schauvelberger

Wald Gasthaus Pension Tanne 1104 m

Bekannter Aussichtspunkt. 4 Mahlzeiten
Pension Fr. 9.— bis 9.50. Telephon 151
Bes. P. Eugster-Hohl

Zeufen Hotel Bahnhof, Cafe-Conditorei

Heimliches Appenzellerhaus. Telephon 365 21
Familie W. Kündig

Zeufen Gasthaus Metzgerei Schühengarten

Allbekanntes Haus, freundliche Lokalitäten
Gesellschaftszimmer. Tel. 365 20 Karl Hörler

Walzenhausen 300 Meter über dem Bodensee

Der Luft- und Badekurort an der Panoramastrasse der Ostschweiz
bietet Ihnen Erholung und Gesundheit. Rundblick auf See und
Alpen. Tanneneidler. Gute Verpflegung zu mässigen Preisen.
Modernes Schwimmbad. Neuzeitliche Heilmethode. Prospekte
durch den Verkehrsverein. Drahtseilbahn ab Rheineck. Postauto
ab St. Margrethen

Eine Fahrt mit den
Appenzeller Bahnen
ist immer wieder
ein genussreiches Erlebnis

Regionales Generalabonnement „Appenzellerland“

Der idealste Fahrausweis für Ferientage, Touren und Ausflüge
Gültig 8 Tage (ausgenommen sonntags)

Appenzeller Bahn	Rorschach-Heiden-Bergbahn
(Gossau-Herisau-Urnäsch-Appenzell)	Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen
Elektr. Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell	Altstätten-Gais-Bahn
Elektr. Bahn St. Gallen-Speicher-Trogen	Elektr. Bahn Weissbad-Wasserauen

Appenzell Gasthof Walhalla

Neu renovierte Lokalitäten
Grosse Gartenwirtschaft, Butterküche
N. Wild-Dörig

Speicher Hotel-Restaurant Appenzellerhof

Für Ferien und Weekend beliebt, weil heimelig
und vorzügliche Küche. Geeignet für Passanten.
Säle für Hochzeiten und Gesellschaften
Bes. M. Bürer-Gubser Telephon 943 21

Berghotel Säntis Telephon 2

60 Betten 150 Massenzimmer Zeitgemässe Preise
Höflich empfiehlt sich Familie Dörig

Trogen Cafe-Conditorei J. Stieger

(10 Minuten vom Pestalozzidorf). Heimliches Lokal,
freundliche Bedienung. ff. Patisserie, Glaces, alko-
holfreie Getränke. Appenzeller Spezialitäten.
Prompter Versand Telephon 942 32

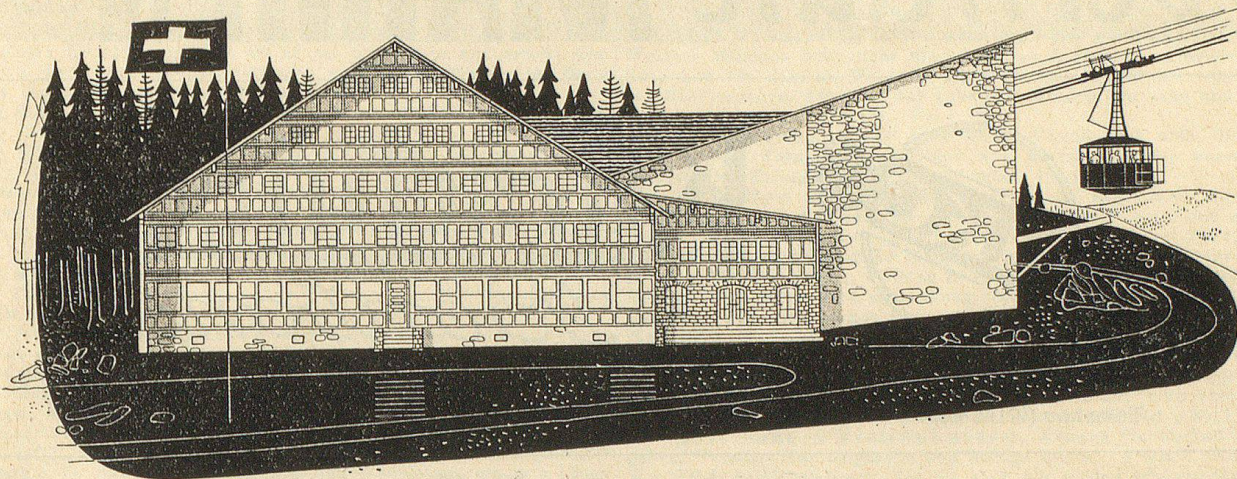
Steinegg Hotel-Ruhrhaus

Station der elektr. Bahn Appenzell-Weissbad-
Wasserauen. Schöne Lage mit Ausblick in das
Alpsteingebiet. Gutgeführte Küche. Zimmer von
Fr. 2.50 an Hans Gmünder-Füssler

St. Anton Ruhrhaus Pension Alpenhof

bei Oberegg Heimliches, renoviertes Restaurant. Prächtige Aus-
sicht, vorzügliche Butterküche. Vesperplättli.
Schattiger Garten. Garage. Prospekte
Bes. W. Ullmann-Birrer Telephon 445

Die neue **Talstation Schwägalp** der Sântis-Schwebebahn



Umbau 1946/47: Erweiterung der Wirtschaftsräume, grosses Parterrerestaurant, 150 Sitzplätze, getrennter Nebensaal, 100 Sitzplätze, 2 separate Gesellschaftsräume im 1. Stock, grosse leistungsfähige Küche, extra gute Kellerung, 12 Fremdenbetten empfiehlt zur regen Benützung die **Sântis-Schwebebahn**

Umbau und Erweiterung 1946/47: **J. Waldburger, Architekt, Schwellbrunn**
Tel. (071) 5 2285



Den Freunden appenzellischer Literatur und Lokalgeschichte empfehlen wir die im Eigenverlag erschienenen Publikationen:

Die Hexenprozesse und das Gerichtswesen im Lande Appenzell im 15.-17. Jahrhundert

von Dr. phil. E. Schiess, Herisau. Preis broschiert Fr. 1.50

Hermann Krüsi, Pestalozzis ältester Mitarbeiter

von Dr. phil. E. Schiess, Herisau. Preis broschiert Fr. 1.50

Der Dorfplatz in Trogen und die Geschichte der Familie Zellweger

(mit 6 Illustrationen von O. Zellweger, Basel)
Preis broschiert Fr. 1.20

„Tar i nüd e betzeli?“ Appenzeller Spröch ond Liedli
von Julius Ammann, vierte Auflage, Preis broschiert Fr. 2.—



Allen Appenzellern in der Heimat und in der Fremde empfehlen wir die Lektüre und das Abonnement auf die

„Appenzeller Landes-Zeitung“

die zweimal wöchentlich erscheint, im ganzen appenzellischen Mittelland stark verbreitet ist und in objektiver Weise über das Zeitgeschehen orientiert, wobei besonderes Augenmerk der Behandlung der aktuellen Zeitprobleme aus Politik, Wirtschaft und Kultur der engern Heimat gewidmet wird.

Zeitungsinferate aller Art, die für die landwirtschaftliche, gewerbliche wie auch für die industrielle Bevölkerung des appenzellischen Mittellandes bestimmt sind haben in der „Appenzeller Landes-Zeitung“ den besten Erfolg!

Buchdruckerei Fritz Meili, vorm O. Kübler, Trogen

St. Galler
SÜSSMOST

ist von besonderer Qualität.
In Stadt und Land erfreut er sich
einer stets steigenden Beliebtheit

Herstellung und Vertrieb

GEBR. WALSER, STOCKEN-ST.GALLEN

TASCHENTÜCHER BLUSEN

**DAMENWÄSCHE
KINDERKLEIDCHEN
GESCHENKARTIKEL**

BRODERIE LINGERIE

ED. **Sturzenegger** A.G.

ST. GALLEN - ST. LEONHARDSTR. 12

Vertraute **MARKEN**



Kürschner *Bonbons*

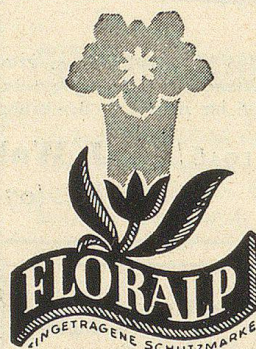
Fabrik für feine Confiserie **H. Kürschner & Co.**, Rosenbergstraße 10, **St. Gallen**
Telephon (071) 28073 Seit 1891

Schmackhaft und **ausgiebig**

sind

Toggenburger Teigwaren

P. ECKERT A.G., BRUNNADERN



die Schweizer Vorzugsbutter

Landesausstellung
Zürich 1939
Goldene Medaille

Feines Aroma
und große Haltbarkeit
Verlangen Sie deshalb
stets **FLORALP-Butter**

Höflich empfiehlt sich
St. Gallische Butterzentrale

LÄKEROL HILFT JEDERZEIT— GEGEN HUSTEN, HEISERKEIT

NIMM

Läkerol



LÄKEROL A.G. ST. GALLEN

Die Läkerol-Tabletten
sind überall erhältlich

Kartonpackung 73 Rp.

Blechdose Fr. 1.25
inkl. Wust.



Sauglatti

Nr. 254. Hutgespenst. Zum Kuckuck no ne mol, was het au de Huet! Er blibt mer gar nit uf em Kopf sitze und druckt mer fast 's Hirni dure. Kleine, biegsame, unsichtbare Einlage ins Band oder Hut-Futter zu legen. 95 Rp.

Nr. 255. Der drücker Löffel. Sieht wie jeder andere Löffel aus. Der anständigste Gast entgeht seinem Unheil nicht. 73 Rp.

Nr. 256. Der schwebende Ehering. Hängen Sie den Ring an beiliegenden Faden und zünden Sie ihn so an, dass die Flamme lichterloh brennt, doch Ihr Ring wird weiter in der Luft schweben, sogar stundenlang. Fr. 1.38.

Nr. 257. Parfümfläschchen mit stinkendem Inhalt. Hat bei zimperlichen Leuten grossen Erfolg. Scherzgeschenk. 70 Rp.

Nr. 259. Schwarz-färbende Türfalle. Jedermann, der die Türe öffnet, bekommt seinen Segen. Zum Sich-kaputt-lachen (lässt sich mit Leichtigkeit anbringen) Preis für 3 Stück 89 Rp.

Nr. 260. Geheimpulver des Zauberers. Jeder Gegenstand, den Sie in die Flüssigkeit legen, wird nie nass werden. Einfach unbegreiflich. Fr. 1.15.

Nr. 261. Chinesen oder Japanesen sitzen um den Tisch herum, wenn Sie diese Flüssigkeit im dunkeln anzünden. Sehr beliebt, neuer Artikel. 78 Rp.

Nr. 263. Tabakdose des Fakirs. Die Fakirs legten gar manches in ihre Tabakdosen, vor allem schlossen sie ihre bösen Geister darin ein und trugen sie stets mit sich. Zeigen Sie diese Tabakdose ihrem Freund. Kaum hat er einen Spalt geöffnet, so flieht der böse Geist (oder besser gesagt das Untier mit grossen Sprüngen. Augen und Maul offen, wird der Freund ihm nachstieren und vor Schreck keinen Laut von sich geben. Fr. 1.85.

Nr. 265. Wandernde Zündhölzer. Ein Zauberspruch, die Hand bleibt unbewegt, aber die Zündhölzer wandern schnell oder langsam zwischen den Fingern, je nach Wunsch. 58 Rp.

Nr. 266. Tusch-Stempel am Ehering. Jeder der sie grüsst und Ihnen die Hand reicht, hat sein Merkmal darauf. Versetzt die ganze Gesellschaft von Anfang an in heitere Stimmung. Harmloser Scherz für jeden Anlass. Tusch, Ring und... komplett Fr. 1.35.

Nr. 267. Wenn ein Herz schwer zu gewinnen... Welches Mädchen liebt nicht eine hübsche Puderdose zu besitzen. Schenken Sie diesem Wunsche Aufmerksamkeit und Sie werden ein Herz erobern, denn... der Inhalt überrascht zu sehr und es wird recht herzlich gelacht. Fr. 1.85.

Nr. 268. Nächtlicher Frieden. Gönnen Sie sich, Ihrer Frau, Ihrem Freund dieses Glück und überreichen Sie unseren Artikel. Der Erfolg wird grossartig sein. Fr. 1.12.

Nr. 270. Der wandernde Teller. Im gegebenen Augenblick fängt der Teller oder das Glas an zu wandern unter den entsetzten Augen des Opfers. Riesige Bestürzung. Komplett Fr. 1.18.

Nr. 271. Sensationelle Sehenswürdigkeit. Wahrheitsgetreue Abbildung des „rössten Esels der Welt“. Zeigen Sie zuerst nur das Etui jeder wird seine Neugierde nicht mehr zurückhalten können... und Sie lachen sich kaputt daran. 78 Rp.

Nr. 273. Salzstreuer mit... Inhalt. Es kommt nichts heraus, wird jeder glauben, der ihn benützt, aber oh w h! Das Essen ist schon fast nicht mehr geniessbar, man wird es nur so herunter würgen, es kratzt einem fast die Kehle auf, man vergeht fast vor Durst. Schöner Salzstreuer mit echtem Salz und... Fr. 1.08.

Nr. 277. Scherz-Visitenkarten. Können Sie überall abgeben. Verschiedene originelle und lustige Texte. 6 Stück 83 Rp.

Nr. 204. Goldzähne. Im Nu sind die beiden schönen Goldzähne aufgesetzt und halten fest. Vorn im Gebiss fallen sie natürlich sehr auf und verleihen ein elegantes Aussehen, passend zur Verstimmung. Fr. 1.28.

Nr. 289. Unverhoffte Dusche. Beim Öffnen des Wasserhahns spritzt jedem die ganze Herrlichkeit ins Gesicht. Bis der Betroffene sich gefasst hat, ist er schon tropfnass. Unsichtbare Einlage in jeden Brunnen. Fr. 1.37.

Versand gegen Nachnahme oder Voreinsendung. Der grosse Scherz-Zauberkatalog für 24 Rp. wird jeder Sendung beigelegt.

Labor Iris, Postfach, Basel. 18-F.

HACOSAN zu jeder Zeit

HACO-GESELLSCHAFT AG. Gümliigen

Gesundheit

durch die wirksamen Kräutermittel aus der
Kräuter-Centrale Floralp
Joh. Künzle, Herisau
Auskunft wird gerne erteilt. Telefon 51374



VERWENDEN SIE
Raxon
GEGEN RATTEN, DAS
VERBLÜFFEND WIRKT.
UNSCHÄDLICH FÜR
HAUSTIERE. GLÄN-
ZENDE ZEUGNISSE.
ZU HABEN IN DRO-
GERIEN. FABRIKANT,
T. KAISER AG.
IN LIESTAL.

Namen mit Tradition

1718 Haas'sche Schriftgiesserei AG., Münchenstein bei Basel

Es war im Jahre 1718, als sich der 20jährige Stempelschneider und Schriftgießer Wilhelm Haas von Nürnberg in Basel niederließ, um in der dortigen schon lange bestehenden Genath'schen Gießerei seine Tätigkeit aufzunehmen. Vom Jahre 1740 an führte er die Offizin unter seinem eigenen Namen, der auch in der heutigen Schriftgießerei fortlebt, weiter.

Bierbrauerei Schützengarten AG., St. Gallen

empfiehlt ihre vorzüglichen Spezialbiere hell und dunkel. Seit 168 Jahren wird auf der Liegenschaft und Hofstatt zu «St. Jakob» Bier gebraut. Vom kleinen Gewerbe hat sich die Firma durch unermüdlichen Fleiß und fortschrittliche Einstellung zum industriellen Unternehmen emporgearbeitet. — Hopfen und Malz — Gott erhalt's!

1779

1805 Ulrich Frei, Berneck, Leitern-, Kleinmöbel- u. Holzwarenfabrik

Der Weinbauer Joh. Frei betrieb schon im Jahre 1805 in Berneck eine Wagnerei. Das Geschäft gehörte zum Stock des bodenständigen, soliden Handwerks, dem die Gemeinde Berneck ihren guten Ruf verdankt. Indessen war es erst dem heutigen Betriebsinhaber vergönnt, aus der ehemaligen Wagnerei ein größeres, modernes Fabrikationsunternehmen zu schaffen, das dank seiner Qualitätsarbeit eine führende Stellung unter den Holzwarenfabriken einnimmt. Die «Mobil»-Leiter ist heute zu einem Begriff geworden und im ganzen Lande bekannt. Dasselbe gilt für die «Mobil»-Kleinmöbel, seien es nun Kinderbettli und Wickelkommoden oder Kindermöbel, Truhen und Dielengarnituren usw. Das Qualitätsprinzip hat dem Unternehmen eine gute, zufriedene Kundschaft gesichert und auch viele große Industriebetriebe vertrauen ihm mit Vorliebe ihre Aufträge in Massenartikeln aus Holz an.

Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen Gallusstrasse 14 St. Gallen

Die Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen ist auf Jakobitag 1811 als gemeinnützige Einrichtung geschaffen worden und bot dazumal der Einwohnerschaft St. Gallens die einzige Gelegenheit zu sicherer und verzinslicher Anlage kleiner Ersparnisse. Sie ist eine der ältesten Sparkassen der Schweiz. Sie hat in den 137 Jahren ihres Bestehens das Vertrauen ihrer Kundschaft niemals getauscht.

1811

1838 Metzgerei Rietmann AG. Engelgasse 11/13/15 St. Gallen

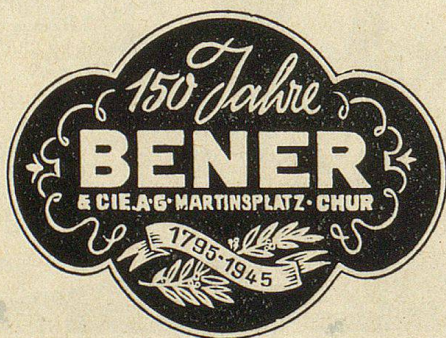
In der Chronik erscheint uns Hch. Rietmann im 16. Jahrhundert zum ersten Male als Zunftmeister. Den Grundstein zum heutigen Unternehmen legte jedoch J. U. Rietmann im Jahre 1838. Metzger «Süßerli», wie er auch, der peinlichen Sauberkeit seines Betriebes wegen, genannt wurde, brachte seine Wurstwaren zur Weltberühmtheit. — 100 Jahre Rietmann-Qualität! — Versandgeschäft echter St. Galler Bratwürste und Schüblige.

„Tanner 212“, Herisau

Vor rund 100 Jahren ließ sich der Gründer unserer Firma, Joh. Jak. Tanner, von Teufen, in Herisau nieder. Im heutigen Geschäftshaus an der Schmiedgasse richtete er eine Spezereihandlung ein und legte damit den Grundstein zum heutigen Unternehmen. Aus der bescheidenen Spezereihandlung wuchs unter tatkräftiger Leitung des Gründers und dessen Sohnes, J. J. Tanner, ein Engros-Geschäft mit direktem Import heran und — in Verbindung damit — auch eine Engros-Kundschaft im Kanton Appenzell und in den umliegenden Kantonen. Mit der Entwicklung ist auch das «212», ursprünglich die Hausnummer, als Marke ausgebaut worden.

1845

1795



1886

Anglo Swiss
BISCUIT CO., WINTERTHUR

Gründungsjahr 1886

Die jahrzehntelange Fabrikationserfahrung bürgt für tadellose Beschaffenheit unserer Biscuits.

Vertraute MARKEN

Das idealste Geschenk für Mutter und Braut

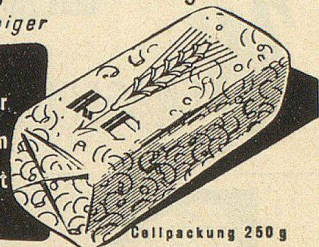
Der **ELLO-MIXER** ist der Freund und Helfer jeder Hausfrau. Schlägt Butter in 2 Min., Teige in 1 bis 3 Min., Burchermus in 2 Min. usw. / Prospekte und Vorführung durch

K. Eggenberger, Grenzstrasse 6, St. Gallen
Telephon 31330

Ernst's Spezial-Eierteigwaren

sind besser und ausgiebiger

sie sind aus Gries erster
Mahlung und mit hohem
Ei-Gehalt hergestellt



Cellpackung 250 g

TEIGWARENFABRIK ROBERT ERNST AG. KRADOLF

SIEGFRIED
Salz



verhütet rheumatische-gichtische Leiden, Zahnschäden, Blutarmut, Nervenleiden, Müdigkeit und allgemeine Zerfallerscheinungen, Herzleiden, weil es wichtige, konstruktive Aufbaustoffe enthält u. Schlackenbildung verhütet.

1 Packung Pulver Fr. 3.—, Kurpackung Fr. 16.50, 1 Familienpackung (10facher Inhalt) Fr. 26.—, erhältlich durch die Apotheken, wo nicht, franko durch

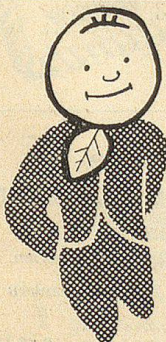
Apotheke Siegfried in Flawil (St. Gallen)

Schwarz

BUTTER

in ausgezeichneter Qualität

Bezugsquellen-Nachweis: A. Schwarz, Teufen, Telephon 36273



**Obstverwertungs-
Genossenschaft Horn**
Horn Telephon 41917

Vergorene Obstweine, Most und
Apfelsaft, hochfeiner Süßmost



Chocolat
Maestrani
immer beliebter

HANDEL

ST. GALLEN

GEWERBE

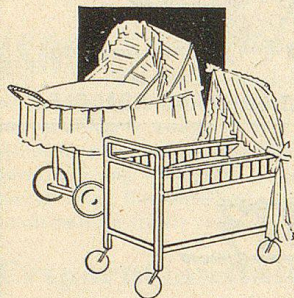


ÉNAGÈRE A.G.

Haus- und Küchengeräte
Glas Porzellan Kristall Keramik

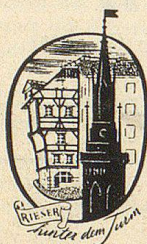
ST. GALLEN
Neugasse 43

35 Jahre
Spezialgeschäft



Stubenwagen, Kinderwagen, Rohrmöbel, Kinderbetten mit Inhalt kaufen Sie am besten beim allberühmten Fachmann, wo auch alle Reparaturen gemacht werden.

FRANK
ST. GALLEN - SCHMIEDGASSE 15 - TEL. 26233



Es ist seit alter Zeit bekannt:
Der *Turm*-KAFFEE ist der Garant für allererste Qualität, wo es um feinen Kaffee geht



MARKT-
PLATZ 14

Uhren / Schmuck / Juwelen
Gold- und Silberwaren
Bestecke / Reparaturen

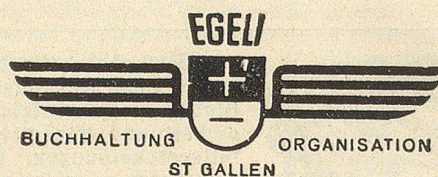
clichés
JOHN & CO.
St. Gallen

Das Haus
für moderne Stoffe und
Kleidergarnituren



Creditreform

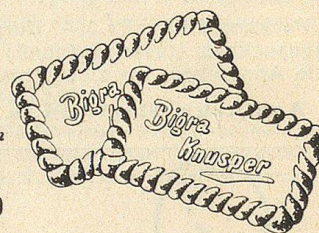
Schweiz. Verband, Kreisbureau St. Gallen, Gutenbergstr. 16, Tel. 237 54



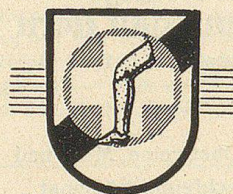
Informationen im In- und Ausland

Das feine Biscuit
für Kenner

überall verlangen



C. & A. Graf, St. Gallen-O



**Orthopädische
Werksstätte St. Gallen**

Vertrauensgeschäft
für alle orthopädischen Arbeiten
Spezialwerkstätte für Prothesenbau
Kunstglieder

Hch. Bernhardsgrütter Webergasse 21 Tel. 2 23 15
2 18 41

Der vorteilhafte Einkauf in Schuhwaren
aus der überlegenen Auswahl von

M. Grob n. Co.
ST. GALLEN
HERISAU - OBERUZWIL - HEIDEN

Sei es Wolle – Samt oder Seide
zum neuen Mantel oder Kleide,
sei es die Schürze – die Wäsche oder Leinen
für Ihren Bedarf oder den Ihrer Kleinen,
sei es ein Kleid – ein Mantel für Strasse oder Sport,
Sie finden dies alles bei uns am Ort.
Auch Vorhänge und Decken zu Ihrer Verfügung steh'n,
sollte Ihr Weg ins Volksmagazin geh'n.
Wir laden Sie freundlich zur Besichtigung ein;
Sie sollen uns liebe Gäste sein.



Messler

A
G

Speisergasse 15
St. Gallen

MALEX

**Da schon ein einziges dieser Pulver
prompt und zuverlässig wirkt,**

- 1** ist Malex nicht teurer als scheinbar billigere Präparate, hat aber die grossen Vorzüge, dass es, in vorgeschriebener Dosis eingenommen, unschädlich ist und nachhaltig wirkt, und zwar bei Schmerzen aller Art und Unpässlichkeiten der verschiedensten Ursachen. Die bequeme Taschenpackung zu 3 Pulver 65 Rp. ist in allen Apotheken erhältlich. Kartons zu Fr. 1.- und Fr. 2.-.
- 2** Immer beliebter wird das milde und gut wirkende Dreieck-Schlafpulver „Dorma-ben“. Machen Sie im Bedarfsfalle einen Versuch mit einer 3er-Packung zu 90 Rp. Kartons zu Fr. 1.35 und Fr. 2.50.
- 3** Für Dauerkuren bei nervösen Erkrankungen aller Art bewährt sich der Spezialnerventee „Valviska“ ausgezeichnet. Originalpackungen zu Fr. 2.80 und Fr. 5.-.
- 4** Als milde, stärkende Herztropfen bewähren sich die „Zircor“-Zirkulationstropfen sehr gut. Wirken blutdruckregulierend Herzmuskelkräftigend bei Wallungen, Schwindel, starkem Herzklopfen. Originalflasche Fr. 3.80. Kurflasche Fr. 14.—.

Prompter Versand dieser vorzüglichen Heilmittel durch die St. Leonhards-Apotheke, St. Gallen

Telephon 2 12 52

Dr. J. v. Vintschger



Schuster in Teppichen Linoleum Vorhang- und Möbelstoffen maßgebend!

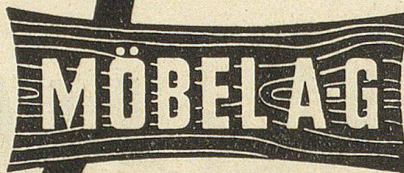
Teppichhaus Schuster & Co., St. Gallen / Zürich

Qualität

und bemerkenswert günstige

Preise

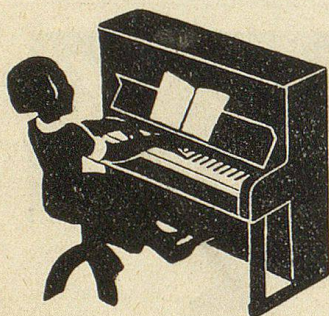
sind Vorteile, die unsere Kunden zu schätzen wissen. Alle unsere Modelle sind solid und formschön bearbeitet und wirklich preiswert, so dass Sie in der reichen Auswahl sicher das finden, was Sie sich für Ihr Heim wünschen. Dürfen wir Sie einladen, unsere sehenswerte Möbelausstellung zu besichtigen? Wir beraten Sie gerne und sind immer bemüht, Ihren Wünschen zu entsprechen.



MÖBEL AG

St. Gallen, Davidstr. 25

Tel. 246 54 Neue Geschäftsleitung: J. SCHÖTTLI



Klaviere Harmoniums

neu und gebraucht

**Okkasione
mit Garantie**
(vollst. durchgearbeitet)

Grosse Auswahl, Miete,
Teilzahlung, Tausch,
Stimmen auch auswärts



Piano-Haus
Bachmann

St. Gallen
St. Leonhardstrasse 39
vis-à-vis Hauptpost

Ausschneiden, Einsenden

Erbitte unverbindliche Offerte für ein neues oder
Okkasione-Klavier / Erbitte den Besuch Ihres
Stimmers, sofort, gelegentlich

Name:

Ort:

Nichtpassendes bitte streichen

In allen Geldgeschäften

wenden Sie sich

vertrauensvoll an die

St. Gallische Kantonalbank St. Gallen

mit Niederlassungen in

Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Gossau, Heerbrugg, Mels, Nesslau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, Thal, Uznach, Uzwil, Wallenstadt, Wattwil, St. Margrethen und Wil